
Ukraine-Kamianske: Tramway passenger coaches
2024/S 001-000839

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

This contract will be financed by European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB's Guide to Procurement.

Section I: Contracting authority

I.1) Name and addresses

Official name: Department of Transport Infrastructure and Communications of the Kamianske City Council

Postal address: 14a Heroiv Ryatuválnykyv Str.

Town: Kamianske

NUTS code: UA Ukraine

Postal code: 51931

Country: Ukraine

Contact person: Dmytro Konelsky

E-mail:

Telephone: +380 569560060

Internet address(es):

Main address:

I.3) Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at: <https://kam.gov.ua/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4) Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5) Main activity

Other activity: Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

II.1.1) Title:

Supply of new 15-metres (+/- 1m) length single-section tramcars, with spare parts, equipment for maintenance/ repair, related services max EUR 14,3 million excluding VAT, customs duties if applicable

II.1.2) Main CPV code

34622100 Tramway passenger coaches

II.1.3) Type of contract

Supplies

II.1.4) Short description:

Supply of single-section trams/articulated trams, new, mono-directional type, equipped with at least two bogies.

The tramcar shall run in normal mode 100% with electric supply on the 550 V DC overhead network system of

the City. The tramcar shall provide at least one low floor direct access door with low floor entrance area. Full low floor models are authorized. Details in Tender Document.

II.1.5) **Estimated total value**

Value excluding VAT: 14 300 000.00 EUR

II.1.6) **Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2) **Description**

II.2.3) **Place of performance**

NUTS code: UA Ukraine

Main site or place of performance:

Ukraine, Dnipropetrovsk region, 51927 Kamianske, 1-A Makiivska Str. (Tram depot)

II.2.4) **Description of the procurement:**

Supply of new 15-metres (+/- 1m) length single-section tram cars, associated goods and related services includes the supply of the following:

- New single section tramcars;
- Documentation (detailed list of documentation given in Section VI, Supply Requirements, clause 19.6 of Technical Specification);
- Maintenance and repair equipment and tools;
- Main spare parts;
- Consumable and wearable spare parts;
- Commissioning and initial maintenance;
- Personnel training.

The price of the Goods shall be quoted on the basis of the current edition of INCOTERMS delivery terms, published by the International Chamber of Commerce, Paris (EXW for Goods to be supplied from within the Contracting Authority's country and CIP for Goods to be supplied from outside the Contracting Authority's country).

The required date of arrival of the first delivery on the Project Site is no later than: 52 weeks from the date of the advance payment receipt by the Supplier. The required completion date is no later than: 128 weeks from the date of the advance payment receipt by the Supplier.

Tender Document is available for free and will be sent to the prospective tenderers electronically in .pdf format upon Tenderer's request. Tenderer's request shall be issued on the letterhead of the Tenderer and obligatorily contain the name of Tenderer, name of the project, name of the tender, identification number of the tender, country of origin of the tenderer, e-mail address, phone number, and name of the responsible person(s). All prospective tenderers shall ensure smooth receiving of the tender document via the e-mail specified in the request without any document size restrictions for receiving.

A register of potential tenderers who have purchased the tender documents may be inspected at the address below.

In line with cl. 19 of Section 1 "Instruction to Tenders" and cl. 19 of the "Tender Data Sheet" in the tender documents, all tenders must be accompanied by a tender security of EUR 100,000 (one hundred thousand euros) or the equivalent amount in another freely convertible currency or in the Ukrainian hryvnia, determined at the official rate(s) of the Ukrainian hryvnia against foreign currencies established by the National Bank of Ukraine as of the date of the tender security issue, and must be submitted at the address indicated below no later than the time and date of the deadline for tender submission. All Tenders must be delivered in closed envelopes bearing the mention "Supply of new 15-metres (+/- 1m) length single-section tram cars, including a set of main, wearing and consumables spare parts, a set of equipment and tools for maintenance and repair,

and related services, up to a total budget of 14,300,000.00 euros (fourteen million three hundred thousand euros), excluding VAT and, if applicable, customs duties” to the office at the address below on or before on 20/02/2024 at 11:00 (local time). Tenders will be opened at 14:00 (local time) in the presence of Tenderers’ representatives who choose to attend.

II.2.5) **Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6) **Estimated value**

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 32

This contract is subject to renewal: no

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2.11) **Information about options**

Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1) **Conditions for participation**

III.1.2) **Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3) **Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2) **Conditions related to the contract**

III.2.2) **Contract performance conditions:**

All contract performance conditions enclosed in Tender documentation. The contract shall be compliant with the Bank environment and social standards.

Section IV: Procedure

IV.1) **Description**

IV.1.1) **Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3) **Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

IV.1.8) **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2) **Administrative information**

IV.2.2) **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/02/2024

Local time: 11:00

IV.2.3) **Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

IV.2.4) **Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:**

English

IV.2.6) **Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7) **Conditions for opening of tenders**

Date: 20/02/2024

Local time: 14:00

Place:

14a Heroiv Ryatovnykiv Str., floor 1, room 1, 51931 Kamianske, Ukraine

Information about authorised persons and opening procedure:

Tenderers shall submit their tenders electronically by the deadline for submission of tender proposals via email:

More detailed information in the Tender Documents.

Section VI: Complementary information

VI.1) **Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

VI.3) **Additional information:**

Tenderers shall submit their tenders electronically by the deadline for submission of tender proposals via email:

The tender proposal should be in .pdf format in the form of an archived Zip file or any other protected file format that cannot be overwritten, locked with a password (so the Contracting Authority cannot open it) and submitted in a proper manner before the deadline for submission of tenders.

The Tenderer shall provide to the Contracting Authority the password to the tender in .pdf format in the Zip file or any other protected file of the tender proposal file, which cannot be overwritten, by sending it via e-mail no later than 2 hours after but not earlier than the deadline for submission of tenders.

The tender in digital format shall be submitted before the deadline for submission of the tenders. The password to the tender document in secured format shall be submitted no later than 2 hours after but not earlier than the deadline of submission of tenders. Non-provision of password by the means, stated above, will make tender opening impossible and such tender will not be considered.

Despite the submission of tenders in electronic form, the tenderers should submit the same tender proposal the printed (hard) cop by courier (Meest Express, Nova Poshta, DHL, UPS, etc.) no later than 10 calendar days after deadline for submission of tenders. The printed (hard) copy of the tender shall be the same as the electronic version as well as the structure of the electronic version of tenders shall correspond to the structure of the printed (hard) copy of tender. In case of discrepancies between the printed (hard) copy and the electronic version of the tender, the printed (hard) copy of tender shall prevail.

Additional hard copy documents that were not submitted electronically i.e. in pdf or Zip format or in any other protected file that cannot be overwritten, blocked by a password before the deadline for submission of the tender proposal will not be accepted and considered by the Contracting Authority.

The Contracting Authority will review the tender from the tenderers after opening of the tenders, however, the Contract will not be awarded without the availability of the printed copy of the tender.

The Contracting Authority shall arrange for an online tender proposal opening procedure on the date and time specified in the Tender Documentation (cl. 25.1) using ZOOM platform, Google Meet, Microsoft Teams, YouTube or any other online media available to the tenderers. The tender opening will be recorded in the Tender Opening Protocol and the recorded document shall be kept for the official use of the Contracting Authority and the Bank. A record of the Tender opening will be sent to all tenderers who submitted tenders in time. It will be sent to all parties interested in the tender opening procedure a link to ZOOM, Google Meets, Microsoft Teams, YouTube or any other online link available to account several days, but not later than 48 hours before the tender opening.

VI.4) **Procedures for review**

VI.4.1) **Review body**

Official name: Commercial Court of Dnipropetrovsk region

Postal address: 1A Volodymyra Vynnychenka Str.

Town: Dnipro

Postal code: 49000

Country: Ukraine

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**

28/12/2023